

Fahrzeug - Kategorie  
Lastwagen  
Fahrgestell

Marke  
**WILLYS**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen  
4 - 73 - 4WD Four Wheel Drive  
"Jeep Truck"

Typbescheinigung  
Nr. **696**

Erkennungsmerkmale des Typs Bezeichnung "4-73-4 WD" als Vorzahl der Fahrgestell-Nummer  
Fahrgestellnummer eingeschlagen Vorn links am Chassislängsträger, sowie Plakette links vom Fahrersitz  
Motornummer eingeschlagen Auf Stirnseite des Motors, über Wasserpumpe auf Motorblock  
Hersteller des Fahrgestells WILLYS OVERLAND Corporation, TOLEDO (USA)  
Hersteller des Motors WILLYS OVERLAND Corporation, TOLEDO (USA)

TYPENBESCHEINIGUNG  
MOTORFAHRZEUG - TYPENPRÜFUNGS - KOMMISSION

**MOTOR**

Marke u. Typ **WILLYS Hurricane \***)  
Art Reihem., obengest.  
Treibstoff **Benzin**  
Zyl.-Zahl **4** Takt **4**  
Zyl.-Bohrung **79,374** mm  
Kolbenhub **111,12** mm  
Steuer **PS 11,201**  
Zyl.-Inhalt zus. **2'199** cm<sup>3</sup>  
Brems-PS **73**  
Kühlung **Wasser**  
Lage des Motors **Vorn**

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen **2**  
Antrieb auf **alle 4 Räder**  
1. Bremse **Fussbremse : Hydraulisch**  
**auf alle 4 Räder**  
2. Bremse **Handbremse : Mechanisch**  
**(Kabelzug) auf Hinterräder**  
3. Bremse **---**  
Anhängerbremse **---**  
Lenkung **Links**  
Anhängervorrichtung **---**  
Anzahl Vorwärtsgänge **3**  
Geschw. im 1. Gang **im dir. Gang**

**KAROSSERIE**

Hersteller **Willys Overland**  
Art/Form  
**Einzelausführung**  
Anzahl Türen (Kabine) **2**  
Sitzplätze **Total 2**  
Vorn **2** Mitte **---** Hinten **---**  
Stehplätze **---**  
Für Motorräder: Soziussitz **---**  
Seltenwagen **---**

**GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG**

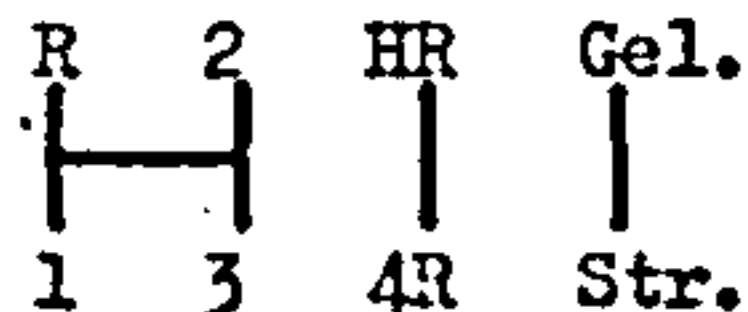
	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells <u>mit Kabine</u> . . . . .	— kg	— kg	1'300 kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV) . . . . .	kg	kg	1'200 kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht . . . . .	kg	kg	2'500 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) . . . . .	kg	kg	— kg
Nutzlast . . . . .	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht . . . . .			— kg
Bereifung: Dimension . . . . .	7.00 - 15	6 Ply	1) einfach <del>1000X</del>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>790</b> kg) . . . . . pro Achse	1'580 kg	1'580 kg	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke BOSCH Einsätze	2) Abblendsystem Duplolampen m/Abblendkappe	2)
Stand-/Markierlichter 2, unter den Scheinwerfern	3) Schlußlichter 1, kombiniert	4)
Stoplichter 1, kombiniert	Kontrollnummerbeleuchtung 1, kombiniert	
Richtungsanzeiger: System 2, Winker	5) Lage 5)	
Warnvorrichtung 1 elektr. 1-Klang	Scheibenwischer 2, Vakuum	

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	1'450	mm
	hinten	1'610	mm
Gesamtbreite, vorne	1'710	mm, hinten	1'810
Achsenabstand	2'997		mm
Gesamtlänge	Fahrgest.	4'660	mm
Gesamthöhe (unbelastet)	1'885		mm
Bodenfreiheit	195		mm
Oberhang, hinten	Fahrgest.	965	mm
Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden)	—		mm
Anhängevorrichtung (Oberhang)	—		mm
Äußerer Wendekreis-Durchm. links	15,50		m
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts	15,50		m



Innenmaße			
Länge des Laderaumes			mm
Breite des Laderaumes			mm
Lichte Höhe			mm
Höhe des Laderaumes ab Boden			mm
Seltenladen (Höhe)			mm

## BEMERKUNGEN

\*) Neuer Willys-Hurricane Motor mit "F" Zylinderkopf mit hängenden Einlass- und stehenden Auslass-Ventilen.

Anhänger-Gesamtgewicht : Dieser Fahrzeug-Typ darf Anhänger bis zu einem Gesamtgewicht von 2'400 kg. mitführen (Kreisschreiben vom 22.9.1950)

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (lt. MFV)

- 1) Bereifung : Nach Karosserie ist die Gewichts-Verteilung genau zu überprüfen und festzustellen ob im Einzelfall die Tragkraft der montierten Reifen zu genügen vermag.
- 2) Scheinwerfer : Einsätze vom Importeur montiert
- 3) Markierlichter : Müssen je nach Karosserie nach aussen versetzt werden.
- 4) Schlusslicht : Nach Vorschrift zu montieren.
- 5) Richtungsanzeiger : Werden vom Importeur mitgeliefert und vom Vertreter montiert.

Ort und Datum der Typenprüfung

ZURICH, den 24.1.1951

Nachkontrollieren.  
Die Typenprüfungskommission